

| | Ptas |
|------------------------|------|
| Un mes | 2'00 |
| Extranjero (trimestre) | 9'00 |
| Número suelto | 0'10 |
| „ atrasado | 0'15 |

Ciudadela (Menorca) viernes 7 de Abril de 1933

EL MUNDO ES UN CANALLA

El *Morning Post*, de Londres, de 15 de Febrero, publicaba una carta de Alejandra Tolstoi, la hija más pequeña del escritor ruso León Tolstoi, que dice así:

«Cuando en 1908 mi padre León Tolstoi leía la propuesta de parte del Gobierno del Zar de la ejecución de veinte revolucionarios, sintió una inmediata reacción que le llevó a escribir su famoso artículo *No puedo callar*. Y el pueblo ruso acogió su grito con una protesta común contra la muerte.

«Ahora, en 1933, cuando en el Cáucaso septentrional ocurren terribles matanzas, cuando miles de personas son asesinadas y desterradas todos los días, y mi padre no se halla aquí para protestar, siento que es mi deber alzar mi débil voz contra este general asesinato.

«Durante doce años he trabajado en la Rusia soviética, buscando servir al pueblo con el espíritu de las enseñanzas de mi padre.

«El terror progresaba a mis mismos ojos. Y el mundo callaba. Millones de hombres eran desterrados, morían en la cárcel, en los campos de concentración de la Rusia septentrional. Millones eran asesinados. Los bolcheviques han comenzado con la persecución de las clases enemigas: religiosos, ancianos sacerdotes, científicos, profesores. Ahora toca la vez a las clases obreras, a los proletarios. Y el mundo calla aún.

«Durante quince años el pueblo ruso ha sufrido esclavitud y hambre. El Gobierno bolchevique ha robado al pueblo, quitándole su pan, su alimento y echándole de sus casas. La valuta es necesaria a los *soviets*, no sólo para comprar máquinas, sino para su campaña mundial de propaganda. Si los proletarios protestan, si esconden su pan para su familia propia, si se niegan a cultivar la tierra son castigados, y aun muertos.

«El pueblo ruso no puede soportar esto más tiempo. Aquí y allá estallan revueltas. Amenaza-

das por el hambre, largas filas de proletarios hambrientos huyen de Ucrania, antes granero del mundo.

«¿Qué respuesta da el Gobierno soviético a estos hechos? Emite decretos que destierran la tercera parte de la población de la ciudad de Moscú; subyuga a los proletarios sublevados y a los obreros con ametralladoras y gases venenosos. Desde el tiempo de Ivan el Terrible Rusia no ha visto terror semejante. Ahora, cuando la población de Koban se ha sublevado en señal de protesta, el Gobierno soviético ha tomado la más terrible venganza. Familias enteras han sido ejecutadas y 45.000 personas, entre mujeres y niños, han sido cazadas en sus casas y expedidas por orden de Stalin a Siberia, a los campos de concentración, a encontrar la muerte.

«¿Es posible que el mundo calle todavía? ¿Es posible que los Gobiernos continúen haciendo tratados de comercio con los asesinos bolcheviques, reforzando su Gobierno soviético y amenazando a sus países? ¿Continuará la sociedad de Naciones discutiendo los problemas de paz y de desarme con los representantes de un Gobierno, cuyo principal método de acción es el terror?

«¿Continuarán idealistas como Román Rolland, que tan sutilmente ha comprendido el ánimo de los mayores pacifistas de nuestro tiempo, Gandhi y Tolstoi, o escritores como Henry Barbusse, Bernard Shaw y otros, cantando las alabanzas del paraíso socialista? ¿No comprenden que uniéndose a los *soviets*, son responsables de su actividad, responsables de la propaganda del contagio bolchevique que amenaza al mundo con ruina y destrucción.

«¿Es posible que aún haya personas que creen que la cruel dictadura de un partido que tiene por fin la destrucción de la civilización, de la religión y la moral del mundo, sea socialismo?

«¿Quién gritará: *No puedo callar*? ¿Dónde estáis los que predicáis el amor, la fe, la fraternidad? ¿Dónde estáis vosotros, cristia-

Receptor que se impone
Europa escucha con
Radio de onda corta y larga



Discos Eléctricos Silenciosos
Fonógrafos Portátiles
Pick-up
Agujas - Cepillos - Albumes



Agente Comercial de ventas en Ciudadela:
Andrés Torres Anglada. -- Beato Ramón, 20 y 22

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

nos, verdaderos socialistas, pacifistas, sociólogos? ¿Por qué calláis? ¿Tenéis necesidad de pruebas, testimonios, cifras o estadísticas? ¿No sentís el grito de ¡socorro! ¿O tal vez creéis aún que la felicidad humana puede aliarse con el asesinato, la violencia y la esclavitud?

«Este llamamiento no va dirigido a aquellos cuyas simpatías por los bolcheviques han sido compradas con dinero robado al pueblo ruso. Yo me dirijo a los que creen aún en una fraternidad de los hombres, ¡religiosos, socialistas escritores, sociólogos, madres y esposas. Abrid vuestros ojos. ¡Uníos en una común protesta contra las torturas de 160 millones de rusos sin defensa!»

«Pobre hija de Tolstoi! No sabe, a pesar de todo lo que pudo aprender de su padre, que el mundo es muy canalla, muy mezquino, muy egoísta, muy insensible, muy enemigo de Cristo y de toda su doctrina. Todas las naciones están coqueteando con los *soviets* por el mezquino interés y en ninguna ha brotado ese *No podemos callar*, que debería convertirse en un *No lo podemos consentir*. Es una vergüenza de nuestra civilización que pueda una cuadrilla de malhechores (que no son otra cosa los bolcheviques) esclavizar a 160

millones de infelices, sin que primero éstos mismos, prefiriendo la muerte a la abyección, no se levanten de cualquier manera, y segundo, no reciban aliento, armas, socorro, de todas las naciones civilizadas. Vergüenza para Inglaterra, vergüenza para Francia, vergüenza para Estados Unidos, vergüenza para Italia, vergüenza para Europa, vergüenza para la Sociedad de las Naciones, vergüenza para todo el mundo. Y vergüenza para nosotros, que no sólo no los ayudamos, sino que les prestamos oído y favor y alianza. ¡El mundo civilizado es un canalla!

Además, en vano invoca la pobre hija de León Tolstoi los cristianos, verdaderos socialistas, pacifistas, sociólogos. Invoca a los seudocristianos, que entienden la cristiandad como su padre a los verdaderos socialistas, que o no son socialistas, o si lo son en el sentido de Alejandra, son media docena, no bajo esos aspectos que ella indica son nada. La única fuerza que se ha opuesto sinceramente a los *soviets*, siempre y en todo, ha sido el catolicismo.

En fin, aunque nos dé pena el advertirlo, es conveniente recordar que es opinión de muchos, y muy fundada, que precisamente el Conde Tolstoi, con su conducta y

con sus escritos y sus filosofías, voluntaria o involuntariamente, hizo el preludio de la catástrofe y del estrago del pueblo ruso. Aquel hombre desordenado desde el principio, contradictorio siempre, predicador de una austeridad pretenciosa y escritor de inmundicias, cristiano afectado y negador de dogmas y milagros, anarquista, nihilista, evangelista, racionalista, misántropo, en fin, soberbio con apariencias de humilde, y en resumen, desequilibrado, semiloco, tenebroso con ráfagas de luz, que fué sembrando en sus escritos apodícticos y en su vida extravagante muchas familias de las que hoy han fructificado en los *soviets*.

Esto no quita al grito de ¡soco- rro! de su hija benjamina ni un átomo de importancia. Es verdad: el mundo debería darse cuenta de los ayes desgarradores de ese pobre pueblo, que agoniza atenaceado por la Checa, por Stalin, por sus converdugos. Debería dejarse

de dudas sobre si es verdad o no la barbarie del comunismo, pues consta, clarísimamente, por testimonios sumamente autorizados; y uno es esta carta, escrita por quien lo sabe muy bien. Debería prohibir con la autoridad de la Sociedad de las Naciones, si algo vale, o con cualquier otra autoridad o fuerza, que ninguna nación pactase absolutamente nada con los *soviets*. En fin, debería proscribir en todo el mundo la idea y la acción comunista, indigna de ser tolerada por nadie, sea católico o sea lo que sea, como tenga senti'o común.

Pero el mundo no lo oirá. ¡El mundo civilizado está dando a entender que es un miserable!

TINTAS
INK
LA MEJOR

LÍNEA BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo miércoles día 12 del actual el rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona, D. Bartolomé Oliver, Cristina 5.-En Ciudadela: D. Juan Arguibau.

La acreditada agencia de D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10 admite toda clase de mercancías para embarcar en el referido buque.

NOTICIAS

La Hora Santa de ayer.

Conforme estaba anunciado, al atardecer de ayer, celebróse la Hora Santa en nuestra Catedral, con tal asistencia del pueblo fiel que el templo se hallaba completamente lleno. En el presbiterio del altar mayor estaba el Excmo. e Ilmo. señor Obispo Coadjutor y en el Coro todos los señores residentes y seminaristas. La Hora Santa fué predicada por el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tudurí Moll, Dignidad de Maestrrescuela, y en los intervalos la *Schola cantorum* del Seminario interpretó con música gregoriana algunas estrofas eucarísticas. En la reserva ofició de Pontifical el Sr. Obispo Coadjutor, dando al final la bendición con el Santísimo.

Fué una función eucarística reparadora llena de unción y de piedad.

Regreso.

Regresaron ayer de Barcelona los distinguidos esposos don An-

tonio Vivó y doña Juana Amengual de Vivó, a quienes repetimos nuestro pésame por la muerte de su señor padre, q. e. p. d.

De elscolones.

Anoche, tuvo lugar en el local provisional de la «Unión de Derechas Ciudadelanas», la Junta General para tratar de las próximas elecciones. Cundió el entusiasmo entre los numerosos asistentes, siendo de primera intención el criterio unánime de ir a las elecciones de Concejales, sin perjuicio de otra próxima reunión para concretar más sobre el particular y formar la necesaria candidatura.

Mucho lo celebramos.

De Correos.

Leemos que la Administración Principal de Correos de Mahón aprovechándose de los modernos elementos de locomoción, recientemente adquiridos por la empre-

sa Concesionaria de la exclusiva del Servicio de Transportes entre Mahón y Ciudadela por prever los grandes beneficios y mejoras que se conseguirán en el orden Postal de esta isla, y en armonía con los otros no menos dignos de consideración de orden comercial e industrial tan íntimamente ligados con los de Correos, ha sometido a la aprobación del Centro Directivo un nuevo horario de servicios que ha sido aprobado en la siguiente forma:

Salidas del auto correo Mahón Ciudadela: A las siete de la mañana y a las cuatro de la tarde.

Salidas del auto correo Ciudadela-Mahón: A las mismas horas.

Liegadas a Mahón y a Ciudadela respectivamente: A las ocho y media de la mañana y a las cinco y media de la tarde.

Esto es, que solamente invertirá el auto correo hora y media en cubrir todo el trayecto. Los días de llegada de los vapores correos retrasará la salida el auto correo hora y media, así en Mahón como en Ciudadela.

Desde el 1.º de Octubre al 31 de Marzo, las expediciones de la mañana saldrán de Mahón y Ciudadela a las ocho de la mañana en vez de las siete.

Los nuevos itinerarios empezarán a regir el día 15 del actual.

Misas.

Todas las Misas que se han celebrado esta mañana en la S. I. Catedral han sido aplicadas por el eterno descanso del alma del Rdo. Sr. D. Lorenzo de Salort, Pbro., q. e. p. d.

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 1.º del corriente, han obtenido premio de trescientas pesetas cada uno los billetes números 4.509, 8.731 y 21.661 expedidos por la Administración local.

Sorteo de grandes premios a beneficio de la Ciudad Universitaria de Madrid.

Se hallan a la venta los billetes del sorteo extraordinario que se ha de celebrar el día 11 de Mayo próximo.

Valor del billete 1.000 pesetas cada uno divididos en décimos a 100 pesetas.

Premio mayor 7.500.000 pesetas.

Catecismo para niños.

Rosario: Domingos, a las 3 de la tarde; general para niños y niñas de primera comunión.

Días laborables: A las 4 y media para niños.

Lunes, miércoles y sábados, a las 2 y de la tarde, para niñas.

Jueves general para niños y niñas de primera comunión a las 3 de la tarde.

San Francisco: Domingos, a las 2 de la tarde, general para niños y niñas de primera comunión.

Días laborables: A las 4 y media, para niños.

Lunes, miércoles y sábados, a las 2 de la tarde, para niñas.

Jueves general para niños y niñas de primera comunión a las 3 de la tarde.

San José: Todos los días de la semana, para niñas, de 2 a 2 y media de la tarde.

San Antonio: Lunes, miércoles y sábado, a las 2 y para niñas.

Visita.

Esta mañana ha visitado esta ciudad el Excmo. Sr. Comandante General de este Archipiélago, que se encuentra en esta isla en visita de inspección desde el lunes.

Niebla.

Esta mañana, sobre las siete, la ciudad estaba envuelta en una densísima niebla, que impedía distinguirse las personas a pocos metros de distancia.

SANTORAL

Sábado, 8.—Santos Dionisio y Alberto y Santa Máxima.—*Ayuno sin abst.*

Día 8.—Sol sale a las 5'26 pónese a las 6'18.—Luna sale a las 2'18 pónese a las 3'43.

Traslado en Mahón:
ORFILA.-Maquinaria
a Plaza P. Iglesias, 13 y 14.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL GESTORA

Sesión ordinaria celebrada el día 6 de Marzo de 1935.

Presidió D. Antonio Gimenez Pons, y asistieron los Vocales D. Pedro Pons y D. Juan Vidal.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de una comunicación del Sr. Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de esta Provincia, dando las gracias en nombre del Excmo. Sr. Inspector General del Instituto, por acto de afecto y deferencia que tuvo este Ayuntamiento al hacer donación de un cuadro alegórico de la República para uso de la Casa-Cuartel de este Puesto.

Aprobar el extracto de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de febrero próximo pasado.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de Febrero pasado por los conceptos siguientes:

| | |
|--------------------------------------|-----------------|
| Arbitrios sobre carnes. | 1.415'88 |
| Arbitrio sobre derechos de degüello. | 251'76 |
| Arbitrio sobre inspección sanitaria. | 380'56 |
| Total | 2.048'19 |

Felicitar y ofrecer los respetos al Excmo. Sr. D. Manuel Ciges Aparicio, Gobernador Civil de esta Provincia que fué nombrado, de cuyo cargo se posesionó el día 4 de este mes.

Y se levantó la sesión.

Cáscaras de Almendras

Excelente combustible y económico para estufas y cocinas económicas, lo encontrarán en el almacén de

JOSÉ LLUCH PONS

— Calle Negrete, 42 —

LA MEJOR SIN RIVAL
RADIO PHILIPS
RADIO 100 por 100

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

Congregaciones.

Madrid, 6. —24'00

Sigue la discusión del proyecto de Congregaciones religiosas.

Fueron aprobados los Artículos 21 y 22.

Labor gubernamental

Consejo en Palacio. — Nota. — La situación política y la parlamentaria. — El plan del Gobierno no está desarrollado. — Cuenta con mayoría absoluta.

El Gobierno ha celebrado Consejo en Palacio, bajo la Presidencia del Sr. Alcalá Zamora.

Al salir del Palacio Nacional el Sr. Azaña dió una nota, agregando que además se había hablado de política exterior, examinándose las dos leyes consignadas en la nota.

Esta dice lo siguiente:

El Presidente del Consejo expuso la situación política parlamentaria, recapitulando la obra de las Cortes y del Gobierno, recordando las circunstancias en que se constituyó el actual Ministerio y el discurso con que hizo su presentación ante el Parlamento.

El plan parlamentario no se ha agotado y nunca se redujo a la aprobación de cuatro leyes la obra peculiar del Gobierno.

En la presentación recibió ánimos para que se voten otros varios proyectos que requieren todavía mayor desarrollo legislativo.

Para su labor cuenta el Gobierno con mayoría absoluta en las Cortes.

Después de deliberar el Presidente de la República firmó los decretos autorizando la presentación en Cortes de dos proyectos, una ley de Orden Público y otra de Arrendamiento de fincas rústicas.

Varias

La exportación naranjera.

Reuniéronse en el Congreso elementos de las provincias naranje-

ras para tratar del problema de la exportación, que se encuentra cada día con nuevas dificultades.

Barcos para Méjico.

El ministro de Marina Sr. Giral recibirá esta tarde a los señores que forman la comisión nombrada por el Gobierno de Méjico para tratar de la construcción de barcos de guerra en los astilleros españoles destinados a aquel país.

No hay más noticias.

Las últimas noticias recibidas del trasatlántico «Marqués de Comillas», dicen que ayer quedó desembarrancado.

SE ALQUILA

Un espacioso piso con su correspondiente patio.

Avenida de la República Argentina, 45.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 6 de Abril de 1933

| | |
|---------------------------------------|---------|
| Francos | 46'65 |
| Libras | 40'60 |
| Dollars | 11'86 |
| Liras | 60'60 |
| Interior 4 p. S | 65'25 |
| Exterior 4 id. | 81'25 |
| Amortizable 5 p. S. A. 1920 | 90'25 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. | 54'50 |
| Cáceres variable Id. | 00'00 |
| Trasatlánticas 6 p. S. 1922. | 00'00 |
| Id. 5 1/2 especiales | 75'50 |
| Cédulas Argentinas 6 p. S. | 2230'00 |
| Cédulas Uruguay. | 00'00 |

Estación Meteorológica de Bajel

Día 7. A las ocho

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Barómetro | 765'8 |
| Termómetro a la sombra | 14'6 |
| Viento | Sudoeste |
| Velocidad del mismo. | Ventolina |
| Estado del cielo | Despejado |
| Estado del mar | Llana |
| Lluvia en 24 horas | 0'0 m. |

Optica DELFIN. — Obispo Vila, 16

Ejecútanse rápidamente todas las fórmulas de los Sres. Médicos-Oculistas.
 Ultimos modelos de monturas.
 Cristales de sol, graduados.

MISCELANEAS

EN EL ARCA DE NOÉ

Un viajante de comercio que se las daba de gracioso, abrió la portezuela de un vagón de tercera, clase,

y, viéndolo muy ocupado, preguntó a un baturro que estaba sentado cerca de la ventanilla:

—¿Está ya completa el Arca de Noé?

El baturro posó la mirada tranquilamente por todos los bancos, y contestó:

—Soba usté, que me paice que falta el burro.

En la jaula de un tigre entra una rata con un hijito suyo y después de reconocer el lugat, le dice:

—Adelante sin miedo, hijito mío; no es un gato, ¡no es más un tigre!

NOVEDAD CIENTIFICA



Estas plantillas eléctricas que con toda comodidad puede V. llenar dentro de sus zapatos, producen por su especial composición una pequeña pero constante corriente de electricidad que conforta sus miembros.

Por este procedimiento científico se consigue disolver y absorber todo el ácido úrico que se estaciona en las articulaciones y, constituye un tratamiento científico muy eficaz contra:

- Reumatismo
- Dolor articular
- Calambres
- Piernas entumecidas
- Pies hinchados
- Pies fatigados
- Fracturas
- Torceduras

Para conservar la agilidad general. No sufrirá más de los pies y piernas, usando las plantillas

ELECTRO-GALVANICAS
 VENTA EN LAS PRINCIPALES ZAPATERÍAS

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESUS CIUDAD DE LA

D. José de Vigo Bassols, y su sexto nieto D. José de Vigo Fabra, actual representante de la familia. Todos ellos han ido sufragando con ejemplar religiosidad el novenario al Corazón de Jesús. La segunda circunstancia se refiere a la transmisión de la tradición en el convento de Santa Clara, y es, que durante largos años hubo en dicho convento religiosas de la familia Vigo, pues parece debía de ser hermana del referido D. Miguel, Sor Magdalena Vigo que murió en 1793; era sobrina del mismo, Sor Agueda Saura Vigo que entró en el convento en 1737 y murió en 1810; eran nietas suyas Sor Agueda Vigo Martorell, nacida en 1750, siete años antes de la muerte de su dicho abuelo, y muerta en 1799, y Sor Teresa Vigo Martorell, que profesó en 1773; eran biznietas Sor María de Gracia Vigo Squella, nacida en 1786 y fallecida en 1848, y Sor María Luisa Vigo Squella, que nació en 1789, treintidos años después de la defunción de dicho su bisabuelo, y murió en 1879, a los 90 años de edad, la

andar sobre la muralla desahogando, en soledad, su oprimido corazón, se encontró, de improviso, con un joven desconocido, de venerable y hermoso aspecto, quién después de saludarle con una amabilidad atrayente, se interesó por la honda aflicción que reflejaba su rostro dejando entrever un deseo sincero de que le descubriera la causa que la motivaba. Tan solícita amabilidad de parte de un desconocido, bastó para que el Sr. Vigo se expansionara luego con tan amable joven, manifestándole que el motivo de su profunda tristeza y congoja era el desesperado estado en que había dejado en casa a su único hijo, ya moribundo. Tranquilizados, le contestó el desconocido; prometió la celebración anual de una novena en honra y gloria del Corazón de Je-

ne, a varios pasos al norte de la puerta, de la muralla, llamada de Salas; cuesta que precisamente estaba situada frente a la casa de Vigo, y en dirección a la misma, y por lo mismo es de suponer que sería por ella que subiría el apenado padre en esta ocasión.

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

Imprenta MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases. Encontrarán todos los objetos adecuados para escritorio, tinteros de lujo y de celuloide, carpetas, libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Prontitud en los encargos.

Aproveche las gangas visitando esta

Antigua **IMPRESA**.

NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

| ANCHO DE UNA COLUMNA | |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. | 2'50 Ptas. |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. | 0'35 " |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. | 4'50 " |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. | 0'30 " |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción. | |

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insertar (n.

| ANCHO DE DOS COLUMNAS | |
|----------------------------------------------------------------|--------|
| Hasta seis centímetros: | |
| De 1 a 3 inserciones. | 3'75 " |
| De 4 a 6 inserciones. | 6'00 " |
| Más de 6 inserciones, la inserción 1'60 | |
| Hasta doce centímetros: | |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. | |
| Hasta veinte centímetros: | |
| Doble precio que para los de seis. | |
| ANCHO DE TRES COLUMNAS | |
| Los precios señalados para los de dos | |

con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de los con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción. 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. 25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

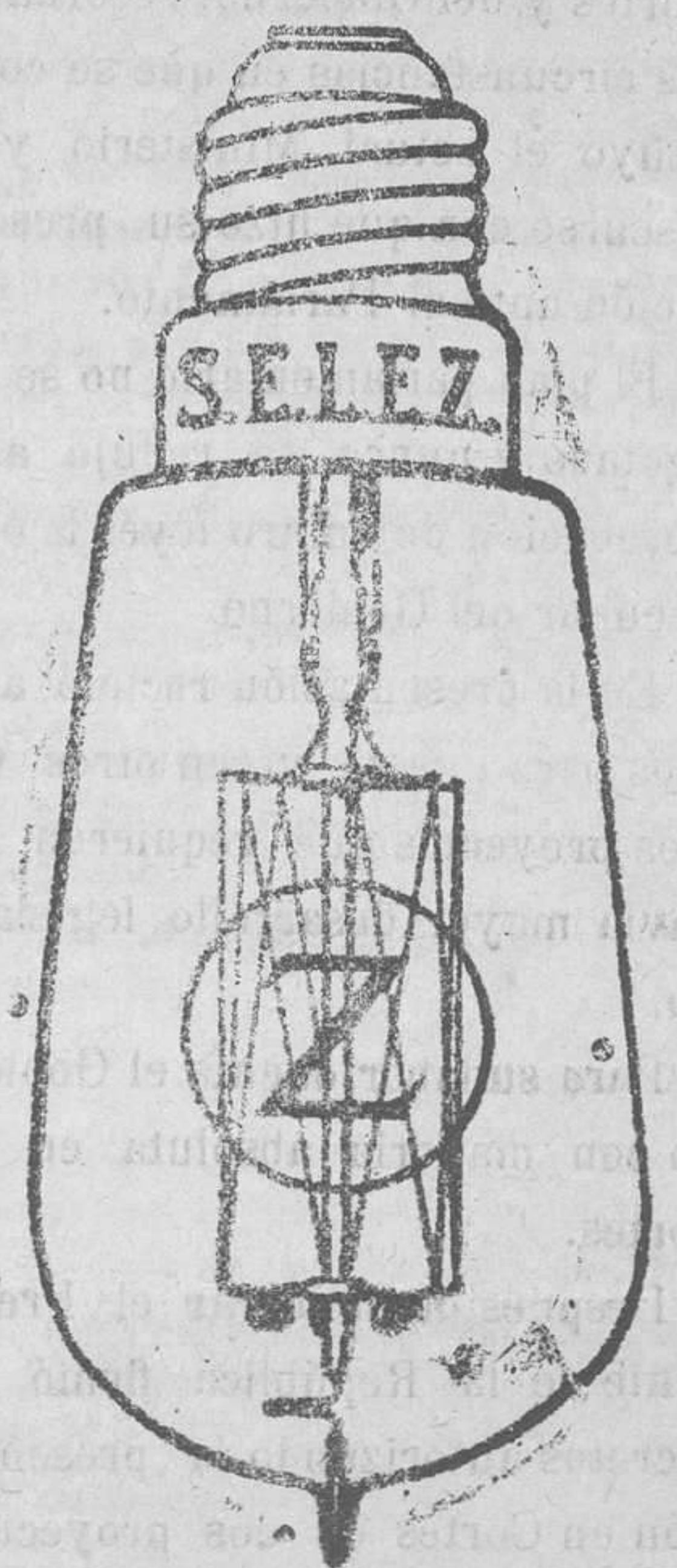
(Primera página)

Página entera. 50'00 Ptas.
Media página. 35'00 "
Un cuarto de página. 20'00 "
ancho de una columna 5'00 "

Observaciones. 1.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Aparatos de Radio, Gramófonos, maletas portátiles, extensa colección de discos, cajas de agujas, obras completas interpretadas por los mejores cantantes. En la Agencia de «La Voz de su Amo», le darán facilidades para la adquisición de dichos objetos.

Lo más útil
una pluma
ESTILOGRÁFICA
que encontraréis en la
Imprenta Massanet



Bombillas de larga
duración.

José M. Quadrado

sús, que, empezándola el día del *Corpus*, termine el viernes de la siguiente semana, fiesta del mismo divino Corazón, y vuestro hijo recobrará la salud. Dichas estas palabras, desapareció el desconocido, dejando al afligido padre en la creencia de que este aviso consolador, que acababa de recibir, era obra del mismo Delfico Corazón. No dudando que era el mismo Jesucristo que se le había aparecido en forma de joven, hizo allí mismo, lleno de fe, la promesa que se le acababa de indicar, y luego regresó sumamente emocionado a su casa, en la que notó una reacción en su hijo, a quien, poco antes, había dejado moribundo; y acentuándose la mejoría, no tardó en tener la íntima alegría de verle fuera de peligro.

Esta es la gracia que refiere la tradición. Por vía de comentario debemos añadir, que si bien el suceso de referencia es de una época relativamente remota, su memoria ha venido perdurando año tras año en tal forma, así entre las religiosas clarisas, como en la familia de

Vigo, que, al narrarlo, producen la impresión de que están refiriendo un hecho del que fueron poco menos que testigos. Tres son las circunstancias que hay que tener presentes al examinar el valor que deba atribuirse a la expresada tradición. La primera, afecta a la conservación de la tradición entre la familia, y es que no ha transcurrido más que un siglo desde la muerte del citado Dr. D. Miguel de Vigo Carreras, presbítero, acaecida en 28 de noviembre de 1757, hasta el nacimiento de sus quintas nietas D.ª Antonia y D.ª Rafaela de Vigo Bassols, actualmente vivientes (1) y entusiastas narradoras del suceso de referencia; reduciéndose los sucesores de dicho Vigo Carreras, en este lapso de tiempo a su hijo D. José de Vigo Squella, su nieto D. Miguel de Vigo Martorell, su biznieto don José de Vigo Squella, su tataranieta D. José de Vigo Olives, su quinto nieto

(1) Apenas escritas estas líneas, murió la citada D.ª Antonia el 20 de enero de 1933.